



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Adminitracije Lokalne Samouprave
Ministry Of Local Government Administration

OBAVEŠTENJE O UGOVORU
Javni okvirni ugovor
RITENDER - USLUGE

Po članu 40 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama na Kosovu

Datum pripreme obaveštenja: 06.10.2015

Nabavka br.	212	15	006	221
--------------------	------------	-----------	------------	------------

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave		
Adresa UA: Bivša zgrada "Rilindja", 12 sprat, sala br.1220, Odsek Nabavke MALS- Pristina		
grad: Pristina	Poštanski broj: 10 000	Mesto: Pristina
Lice za kontakt: Shkelzen Hoxha Odgovorna osoba: Fatos Qerimi		Telefon: + 381 38 / 200 35 614 Telefon: + 381 38 / 200 35 515
Email: shkelzen.hoxha@rks-gov.net Email: fatos.qerimi@rks-gov.net		Fax: +381 (0) 35 200 35 321
Adresa e Internetit (nëse aplikohet):		http://mapl.rks-gov.net

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora je dodeljen od strane ekonomskog ugovornika : Ritender "Servisiranje , popravak, zamena delova , farbanje , i rezervnih delova sluzbenih vozila MALS-a (podeljen u LOT)" LOT-1 Mercedes benz E 350 CDI 4 Matic		
II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja		
☐ Rad	☐ Snabdevanje	☒ Usluge

Standardni formular: *OBAVEŠTENJE O UGOVORU*

☐ Izvršenje ☐ Plan i izvršenje ☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	☐ Kupovina ☐ Finansijski zakup (lizing) ☐ Zakup ☐ Kupovina na kredit ☐ Njihovo kombiniranje	Ritender "Servisiranje , popravak, zamena delova , farbanje , i rezervnih delova sluzbenih vozila MALS-a (podeljen u LOT)" LOT-1 Mercedes benz E 350 CDI 4 Matic
Glavna tačka ili lokacija radova _____ _____	Glavno mesto isporuke _____ _____	Glavno mesto za relizaciju U lokacijama EO dobitnika i prema potrebama MALS-a.

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

Jedan javan ugovor:

Da ☐ Ne ☒

Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

Da ☒ Ne ☐

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☒

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☒

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima 36

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

Predmet ovog ugovora jeste obezbedjenje usluga od strane jednog ekonomskog operatora za "Popravak, zamena delovima , farbanje, i rezervnim delovima "za sledeće vrste vozila: Mercedes E 350.

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 93000000-8

II.1.7) Varijante su prihvaćene:

Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe:

Da ☐ Ne ☒

Ako je odgovor da, tenderi se podnose za (označiti samo jednu kućicu)

☒ samo jednu grupu ☐ jednu ili više grupa ☐ sve grupe

II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi)

Grupa br.	Kratak opis	ZJN	Količina ili oblast	Dodatne informacije
LOT-1	"Popravci,zamena delovima , farbanja , i	93.00. 00. 00-8	Mercedes benz E 350 CDI 4 Matic	1

Standardni formular: OBAVEŠTENJE O UGOVORU

	rezervni delovi"			
--	------------------	--	--	--

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje (uključujući sve grupe I opcije, po potrebi)

Prvi deo: Servisiranje i održavanje vozila model Mercedes benz E 350 CDI 4 Matic

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Početak izvršenja: **Ovaj okvirni javni ugovor traje 36 meseci i postaje efektivan od dana stupanja na snazi.**

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da



Ne



Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja **10 %** od vrednosti ugovora za svaki LOT/ deo sa rokom od **37 meseci od dana potpisivanja ugovora.**

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli N/A

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da



Ne



III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1. Ekonomski operater treba da ispuni uslove specificovane iz člana 65 ZJN sa brojem 04/ L-042 –koji se može uzeti na stranu <http://krpp.rksgov.net>

Dokumentovani dokazi:

1. Potpisana izjava pod zakletvom ponudjaca upotrebljavajući obrazac iz tenderskog dosijea Aneks 2

Dokazi u vezi sa uslovima podobnosti ponudjaca koji bude predlozen za dobitnika ugovora i koji će se predati Ugovornom autoritetu pre objavljivanja Obavestenja o Dodeli ugovora.

2. Potvrda iz Suda ili administrativnih autoriteta mesta osnivanja ponudjaca za situaciju iz člana 65,paragraf 3,pod-paragraf 3.1,3.3,3.4,3.5 I 3.6 I paragraph 4,pod paragraph 4.1,4.2,4.4 (ne starija od 6 meseci pre dana urucivanja tendera-**potreban original ili noterizovana kopija).**
3. Potvrda Poreske uprave iz mesta osnivanja ekonomskog operatera,koja potvrđuje da ekonomski operater ne kasni sa isplatom taksi i doprinosa najmanje do poslednjeg tromesecja godine pre urucivanja tendera.

Nemogućnost da Ekonomski Operator koji je predložen za dobitnika ugovora,donesese tražene dokumente iz tačke 2 i 3 daje pravo Ugovornom Autoritetu da ponudu odbije,da izvrši zaplenjivanje garancije za obezbeđenje ponude i da nastavi sa Ekonomskim Operatorom koji je na drugom mestu i tako redom.

III.2.2) Profesionalna podobnost

Standardni formular: *OBAVEŠTENJE O UGOVORU*

Uslov 1: Upis ekonomskog operatera u profesionalnom, komercionalnom i/ili registru preduzeca u vasem mestu osnivanja

Uslov 2. Sertifikat PDV

Uslov 3. Sertifikat Fiskalnog Broja

Dokumentovani dokazi:

Dokaz 1. Sertifikat o upisivanju biznisa -Kopija

Dokaz 2. Sertifikat PDV-a -Kopija

Dokaz 3. Sertifikat Fiskalnog Broja-Kopija

III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti

N/A

III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti

LOT - 1 - Mercedes benz E 350 CDI 4 Matic

Zahtev 1. Ekonomski operator mora predstaviti dokaze da obavila usluge iste prirode u zadnje u zadnje tri (3) godine (2012, 2013 i 2014).

Zahtev 2. Ekonomski operator mora predstaviti osoblje kao dokaz – 5.

Zahtev 3. Prostor objekta.

Zahtev 4. Hidraulične dizalice za podizanje vozila minimalno dve (2) dizalice.

Zahtev 5. Vozilo za nošenje – šlepanje vozila u slučaju kvara na ulici, minimalno jedno (1).

Zahtev 6. Specijalna oprema za farbanje vozila-kabina za farbanje minimalno jedna (1).

Zahtev 7. Oprema za reglažu vozila, minimalno (1) jedna.

Dokaz za potrebnu dokumentaciju

Evidencija 1. Jedan spisak ostvarenih usluga u zadnje 3 godine (Reference ili izveštaje za prijem usluga).

Evidencija 2. Jedan spisak radnika - 5 radnika od kojih, 3 treba da budu auto mehaničari i 2 radnika treba da budu auto električari dokazom diplomom, sertifikatom ili referencom.

Evidencija 3. Prostor objekta (servisa) minimalno mora biti 300 m²;

Evidencija 4. Hidraulične dizalice za podizanje vozila minimalno dve (2) dizalice (Da se dokaže sa slikama);

Evidencija 5. Vozilo za nošenje – šlepanje vozila u slučaju kvara na ulici, minimalno jedno (1). (Da se dokaže sa slikama i saobraćajnom dozvolom);

Evidencija 6. Specijalna oprema za farbanje vozila-kabina za farbanje minimalno jedna (1), (Da se dokaže sa slikama).

Evidencija 7. Oprema za reglažu vozila, minimalno (1) jedna (Da se dokaže sa slikama).

VAŽNA NAPOMENA!

EO mogući dobitnik ugovora, za obavljanje usluga "Servisiranje, Popravke, promenjeni delovi, farbanje i zamenjeni delovi službenih vozila MALS-a (odvojena u LOT)", LOT-1 Mercedes benz E 350 CDI 4 Matic, obavezuje se da za svaki zamenjeni deo pokaže pismeni dokaz da su zamenjeni delovi originalni!.

Ugovorni autoritet može sa svojim troškovima da obavi inspekciju ekonomskih operatora koji su aplicirali za tender, sa ciljem utvrđivanja prikazanih dokaza u njihovim ponudama. Tehničko stručni kapaciteti.

Ako je ekonomski operator predstavio lažne podatke, automatski se eliminiše iz procene i njegova

ponuda će se smatrati kao neodgovorna.

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju

Da

☐

Ne

☒

Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu

III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga

Da

☐

Ne

☒

DEO IV: PROCEDURE

IV.1) VRSTE PROCEDURA

☒ Otvorena

☐ Ponuda cene

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

Označi potrebnu kutiju i izbriši drugu

☒ Najniža cena

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora

Da

☐

Ne

☒

Ako da,

Prethodno obaveštenje o nameri _____

Ostale publikacije (po potrebi) Obaveshtenje o ugovoru: 20.01.2015. Obaveštenje o otkazivanju za aktivnost nabavke: 26.02.2015.

Obaveshtenje o ugovoru: 24.03.2015. Obaveštenje o otkazivanju za aktivnost nabavke: 21.04.2015

IV.3.2) Uslovi za dobijanje tenderskog dosijea / prekvalifikovanih dokumenata

Vremenski rok za prijem zahteva za tenderski dosije / prekvalifikovani dokumenti

Datum: 15.10.2015 vreme 15:00_ mesto Bivša zgrada "Rilindja", 12 sprat, salla br.1220, Odsek Nabavke MALS- Pristina

Dokumenta se plaćaju

Da

☐

Ne

☒

Ako je da, cena _____

Uslovi i metoda plaćanja: _____

IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće

Datum: 19.10.2015 vreme 14:00, mesto Bivša zgrada "Rilindja", 12 sprat, salla br.1220, Odsek Nabavke MALS- Pristina

IV.3.4) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen

Da

☒

Ne

☐

Zadnja tri puta nismo imali odgovornog opertatora, medjutim ovo nam se pojavilo zbog zahteva za servisiranje i održavanje gorenavedenog vozila.

IV.3.5)Dali je potrebna garancija tendera

Da

☒

Ne

☐

Treba da podnesete osiguranje tendera kao fiksni iznos, kao u sledecom:

Treba da podnesete osiguranje tendera sa svaki deo /LOT kao fiksni iznos, kao u sledecom:

1,000.00 Euro za I deo

Osiguranje tendera može se podneti u bilo kojem od sledećih oblika:

- a) bezuslovne bankarske garancije izdate od strane prvoklasne banke za period validnosti od **90 dana ili 3 meseci** od dana otvaranja tendera ili
- b) jemstvo, opoziv na zahtev, izdati od strane renomiranih kompanija za osiguranje.

IV.3.6) Period validnosti tendera

Trajanje u danima 60

IV.3.7) Sastanak otvaranja tendera

Datum: 19.10.2015 vreme 14:30 mesto: Bivša zgrada "Rilindja", 12 sprat, sala br.1220, Odsek Nabavke MALS- Pristina

Svaki ponuđač ima pravo da ima predstavnika na otvaranju tendera.

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**V.1 ŽALBE**

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu Telu za Razmatranje Nabavke, Po odredbama Dela IX Zakona br. 04/L-042, Zakona o javnim nabavkama na Kosovu.

V.1.1 ADRESA TELA ZA RAZMATRANJE NABAVKI (TRN)

Službeno ime: Telo za Razmatranje Nabavki	
Adresa TRN: Ulica Garibaldi	
Grad: Priština	Pošanski kod: 10 000
Elektronska adresa (po potrebi):	
Lica za kontakt: Ardian Behra	E-mail: ardian.behra@ks-gov.net
Telefon: 038/ 213-378	Faks: 038/ 213-378

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Druge informacije, dodaj:

Tokom procene ugovorni autoritet ima pravo na verifikaciju (inspekciju) tehnickih i strucnih zahteva.